【限定的ミサ時間変更のお知らせ】

Notice of Mass Schedule Change

毎週３回行ってきた限定的ミサは、**4 月 11 日**から下記のように毎週午前中２回に変更になります。これまで、祝福を伴うミサの際に人数制限を設ける場合があり、ご不便をおかけいたしましたが、今後は、14：30 からのミサを祝福などの特別な目的があるミサに充てることにいたします。ご理解とご協力をよろしくお願いいたします。なお、聖堂に加えて地下ホールも使用いたします。

From April 11th, 2021, Sunday mass will be celebrated two times in the morning only.
Mass will be celebrated in both the church and the basement hall.

記

ミサ時間　：　9：30　　聖堂、地下ホール　　Sunday Mass Time　：　9：30
　　11：30　　聖堂、地下ホール　　11：30

※土曜日のミサは従来どおり、時間は 16：30 から、人数は先着順 25 名までです。
Saturday Mass Time　：16：30　The no. of participants is limited to 25 on a first-come, first-served basis.

＜ミサのグループ＞ Group Restriction for Sunday Mass ※ Grouping by the first letter of family name

ミサ時間は週ごとのローテーションになります。Mass time for each group

	9：30	11：30
第 1 週 1st Sunday	あ行　：あいうえお か行　：かきくけこ　がぎぐげご や行　：や　ゆ　よ ら行　：らりるれろ わ行　：わ A, C, E, G, I, K, L, O, U, Q, R, W, X, Y	さ行　：さしすせそ　ざじずぜぞ た行　：たちつてと　だ　で　ど な行　：なにぬねの は行　：はひふへほ　ばびぶべぼ　ぱぴぷぺぽ ま行　：まみむめも B, D, F, H, J, M, N, P, S, T, V, Z
第 2 週 2nd Sunday	さ行　：さしすせそ　ざじずぜぞ た行　：たちつてと　だ　で　ど な行　：なにぬねの は行　：はひふへほ　ばびぶべぼ　ぱぴぷぺぽ ま行　：まみむめも B, D, F, H, J, M, N, P, S, T, V, Z	あ行　：あいうえお か行　：かきくけこ　がぎぐげご や行　：や　ゆ　よ ら行　：らりるれろ わ行　：わ A, C, E, G, I, K, L, O, U, Q, R, W, X, Y
第 3 週 3rd Sunday	あ行　：あいうえお か行　：かきくけこ　がぎぐげご や行　：や　ゆ　よ ら行　：らりるれろ わ行　：わ A, C, E, G, I, K, L, O, U, Q, R, W, X, Y	さ行　：さしすせそ　ざじずぜぞ た行　：たちつてと　だ　で　ど な行　：なにぬねの は行　：はひふへほ　ばびぶべぼ　ぱぴぷぺぽ ま行　：まみむめも B, D, F, H, J, M, N, P, S, T, V, Z
第 4 週 4th Sunday	さ行　：さしすせそ　ざじずぜぞ た行　：たちつてと　だ　で　ど な行　：なにぬねの は行　：はひふへほ　ばびぶべぼ　ぱぴぷぺぽ ま行　：まみむめも B, D, F, H, J, M, N, P, S, T, V, Z	あ行　：あいうえお か行　：かきくけこ　がぎぐげご や行　：や　ゆ　よ ら行　：らりるれろ わ行　：わ A, C, E, G, I, K, L, O, U, Q, R, W, X, Y
第 5 週 5th Sunday	あ行　：あいうえお か行　：かきくけこ　がぎぐげご や行　：や　ゆ　よ ら行　：らりるれろ わ行　：わ A, C, E, G, I, K, L, O, U, Q, R, W, X, Y	さ行　：さしすせそ　ざじずぜぞ た行　：たちつてと　だ　で　ど な行　：なにぬねの は行　：はひふへほ　ばびぶべぼ　ぱぴぷぺぽ ま行　：まみむめも B, D, F, H, J, M, N, P, S, T, V, Z